Porównanie tłumaczeń I Koryntian 6:5

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Do zawstydzenia wam mówię tak nie jest wśród was mądry ani jeden który będzie mógł rozsądzić każdy pośród brata jego
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Dla zawstydzenia was (to) mówię.* Nie ma więc wśród was ani jednego mądrego, który byłby w stanie rozstrzygnąć między jednym bratem a drugim?**[1)][2)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Do zawstydzenia wam mówię. Tak nie jest w was żaden mądry, który będzie mógł rozsądzić przez środek* brata jego? [3)]
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Do zawstydzenia wam mówię tak nie jest wśród was mądry ani jeden który będzie mógł rozsądzić każdy pośród brata jego

[1)] <x>530 15:34</x>
[2)] <x>530 5:11</x>
[3)] "przez środek" - w sensie: sprawiedliwie.